

Estándares de Promoción

materia académica en la que va a tomar el examen. Todos los formularios deben ser firmados por el padre o tutor del estudiante.

Plazos para inscripción y Fechas para los exámenes

Las solicitudes están disponibles en todas las escuelas.

Todos los formularios deben de ser recibidos en la oficina de la escuela donde asiste el estudiante antes del:

- 25 de septiembre para el examen del 31 de octubre
- 17 de diciembre para el examen del 23 de enero
- 16 de abril para el examen en junio
- 28 de mayo para el examen en julio

Un depósito de \$15 (efectivo o money order) por cada examen será requerido al tiempo que el estudiante se inscriba. El depósito será reembolsado después que se tomen los exámenes. A los estudiantes que estén inscritos y no tomen el examen no se les regresará el depósito. No habrá fechas para intentar tomar los exámenes otra vez. Estudiantes o padres que tengan preguntas sobre estos exámenes deben de comunicarse con el director o consejero.

Validación de Crédito (Con Instrucción Previa)

Con la aprobación previa del administrador apropiado los estudiantes pueden usar validación de crédito para demostrar sus habilidades en cualquier materia en los grados de primaria o para obtener crédito en cualquier curso académico en el nivel de secundaria o preparatoria. Los exámenes que se usan para obtener crédito bajo esta política evalúan el dominio de conocimiento y habilidades esenciales del estudiante.

Elegibilidad

- El estudiante ha tenido instrucción previa en la materia o curso, según sea determinado por GPISD en base a la revisión de los archivos de educación del estudiante.
- Además, un estudiante debe haber recibido una calificación en el curso por lo menos de 50 para poder usar examen de validación de crédito para mejorar una calificación reprobada.
- Los estudiantes no son elegibles para validación de crédito de materias o cursos que actualmente están tomando.

Resultados de Aprobado

- Para recibir crédito, los estudiantes deben de obtener una calificación de 70 o más en el examen.
- Si tal crédito es obtenido, el resultado será anotado en la certificación de créditos del estudiante. Sin embargo, este resultado no se usará para determinar el rango en la generación del estudiante.
- Algunos cursos pueden requerir evidencia adicional del dominio de la materia en forma de: portafolio, trabajo del estudiante, trabajo de investigación, etc.

Procedimientos

- Los estudiantes deben de hacer una cita con su consejero para tomar el examen de validación de crédito.
- El período de inscripción para validación de crédito para los estudiantes de la secundaria está programando de abril a junio. Los exámenes serán administrados antes del primero de septiembre.
- La inscripción para validación de crédito y período de exámenes para los estudiantes de la preparatoria será durante todo el año escolar.
- No se ofrecerán oportunidades para la validación de crédito para cursos que no son ofrecidos por GPISD.
- Los estudiantes deben de pagar \$40 (efectivo o money order) por cada examen que deseen tomar.

Volver a tomar el examen

- Se le ofrecerá a cada estudiante solo una oportunidad adicional para tomar un examen de validación de crédito sobre una materia en particular o sobre un curso, si el estudiante no obtiene una calificación de por lo menos 70%.

Estándares de Promoción

PK - 5º grado

Los estudiantes pueden ser promovidos **ÚNICAMENTE** en base a su logro académico.

Los estudiantes en los grados 5º y 8º también deben cumplir con los requisitos estatales de la Iniciativa para el Éxito Estudiantil (SSI, por sus siglas en inglés).

La Política del Distrito Escolar Independiente de Galena Park EIE (Local) estipula:

En kínder, los estudiantes deben cumplir/superar 16 de 22 estándares en Artes del Lenguaje Inglés/Lectura y Matemáticas evaluadas al final del cuarto período de nueve semanas. (En el expediente acumulativo del estudiante será indicado "Promovido", "Colocado" o "Reprobado").

En 1º grado, la promoción al siguiente grado escolar se basará en un promedio total de 70, en cada materia, en una escala de 100 basada en los estándares del nivel del curso y de grado escolar (conocimiento y habilidades esenciales) en lectura y matemáticas. **Los estudiantes que no están trabajando a nivel de grado escolar no satisfacen los requisitos de promoción.**

En los grados de 2º a 5º, la promoción al siguiente grado escolar se basará en un promedio total de 70, en cada materia, en una escala de 100 basada en los estándares del nivel del curso y de grado (conocimiento y habilidades esenciales) en lectura y matemáticas, más un promedio de aprobado o superior en dos de tres de las siguientes materias: artes del lenguaje, ciencias y/o estudios sociales. **Los estudiantes que no están trabajando al nivel de grado escolar no satisfacen los requisitos de promoción.**

Reprobar un grado escolar

Ningún estudiante puede ser reprobado más de una vez

Competencia Limitada en Inglés (LEP), Tarjetas de Calificaciones 1º - 12º grado

en los grados de Pre kínder a 5º y más de una vez en los grados de 6º a 8º. En casos excepcionales, con la aprobación de un comité conformado por lo menos con uno de los maestros del estudiante y dos administradores (uno de ellos tendrá una posición superior) y el permiso del padre, se puede permitir que el estudiante repruebe una segunda ocasión en los grados de 1º a 5º o los grados de 6º a 8º.

Estándares de Promoción (EIE Local)

6º - 8º grado

En los grados 6º - 8º, la promoción al siguiente grado escolar se basará en un promedio general de 70 en una escala de 100 basada en los estándares del nivel del curso y del grado escolar (conocimiento y habilidades esenciales) para todas las materias y una calificación de 70 o superior en inglés, lectura, matemáticas, ciencias y estudios sociales.

Los estudiantes en los grados 6º, 7º y 8º que no cumplan los requisitos arriba mencionados deberán asistir a escuela de verano y dominar satisfactoriamente los requisitos antes de ser promovidos.

Crédito Académico de Preparatoria por Realización de curso en Secundaria

Los estudiantes que exitosamente terminaron una materia de preparatoria en la secundaria con una calificación de "70" o mejor recibirán crédito para graduación de preparatoria. Los cursos de preparatoria tomados en el nivel de secundaria serán calificados conforme las reglas de la preparatoria. Cada calificación de semestre y el crédito obtenido serán registrados en la certificación de créditos, pero no serán incluidos en el puntaje promedio de calificación del estudiante o en el rango de la generación. Los puntos de calificación no son contados para el rango de la generación hasta el 9º grado.

9º - 12º Grado

Se requerirá dominio de por lo menos 70 por ciento en el trabajo de los objetivos del plan de estudios para recibir crédito en el curso necesario para graduar. Los estudiantes serán clasificados de la siguiente manera:

9º grado	1º año en preparatoria
10º grado	2º año en preparatoria
11º grado	3º año en preparatoria
12º grado	4º o más años en preparatoria

Los estudiantes de 10º grado con menos de 6 créditos, o que reprobaron dos o más clases básicas, serán colocados en el Centro de Educación Zotz por el mínimo de un semestre.

Competencia Limitada en Inglés (LEP, por sus siglas en inglés)

El objetivo de la educación bilingüe y los programas de ESL será capacitar a los Estudiantes de Inglés (EL, por sus siglas en inglés) para que sean competentes en escuchar, hablar,

leer y escribir en inglés a través del desarrollo de la lectoescritura y las habilidades académicas en el idioma primario y el inglés. Dichos programas deben enfatizar el dominio de las habilidades del idioma inglés, así como también las matemáticas, ciencias y estudios sociales, como parte integral de las metas académicas para todos los estudiantes a fin de permitir a los EL participar equitativamente en la escuela.

Dichos programas deberán usar enfoques de instrucción diseñados para cumplir con las necesidades lingüísticas específicas de los EL. El contenido del plan de estudios básico de los programas se basará en los Conocimientos y Habilidades Esenciales de Texas y los estándares de dominio del idioma inglés requeridos por el estado.

TAC 89.1210

- a. El distrito deberá acomodar la instrucción, ritmo y materiales para asegurar que los estudiantes de inglés tengan una oportunidad completa de dominar los conocimientos y habilidades esenciales del plan de estudios requerido, que incluye los conocimientos y habilidades esenciales de Texas y los Estándares de Dominio del Idioma Inglés (ELPS, por sus siglas en inglés) Los estudiantes que participan en el programa de educación bilingüe pueden demostrar su dominio de los conocimientos y habilidades esenciales en su primer idioma o en inglés para cada materia académica.
- e. Los métodos de adquisición del segundo idioma, que pueden incluir el uso del idioma principal de los estudiantes, se pueden proporcionar en cualquiera de los cursos o asignaturas optativas necesarios para la promoción o graduación para ayudar a los estudiantes de inglés a dominar los conocimientos y habilidades esenciales para la materia requerida) El uso de métodos de adquisición de un segundo idioma no impedirá la concesión de crédito para cumplir con los requisitos para pasar grado o graduación.

Después de haber dado las adaptaciones lingüísticas apropiadas (por ejemplo, diccionario bilingüe, diccionario de inglés, lectura en voz alta, traducción oral, aclaración), materiales de lectura accesibles y el uso de los métodos apropiados para el segundo idioma, si un estudiante EL se niega a realizar un **esfuerzo razonable**, el estudiante puede recibir una calificación de reprobado.

Reportes de Progreso 1º - 12º grado

Los reportes de progreso serán emitidos a los estudiantes de 1º - 12º grado en las primeras tres/cuatro semanas de un periodo de calificaciones a los padres del estudiante cuyo promedio de calificaciones en cualquier clase es más bajo que un 70 o cuyo promedio de calificaciones se ve dudoso. Si el estudiante recibe una calificación promedio en seis/nueve semanas menor a 70 en cualquier clase o materia, se le pedirá al padre que programe una conferencia con el maestro de esa clase o materia.

Tarjetas de Calificaciones 1º - 12º grado

Las tarjetas de calificaciones estarán disponibles para los padres en Skyward Family Access al cierre de cada periodo de calificaciones. Las tarjetas de calificaciones indicarán si se recomiendan tutorías para el estudiante (en los grados de

Tutorías, Sistemas de Calificaciones - Escuelas Primarias, Letra de Denominación para Conducta

1º-12º) que haya recibido una calificación menor de 70 en una clase o materia. Se pueden hacer citas con los maestros llamando a la oficina de la escuela. Un padre de familia puede solicitar una copia de la tarjeta de calificaciones en la escuela.

Las escuelas primarias pueden requerir que los padres asistan a conferencias con los maestros por lo menos una vez al año para discutir el progreso de sus hijos y para recoger su tarjeta de calificaciones.

Acceso a Skyward para los padres

Galena Park I.S.D. concede el acceso a los padres para que puedan revisar las calificaciones, la asistencia y los archivos de disciplina de sus hijos a través de *Skyward Family Access*.

Los padres de familia recibirán un número de usuario y una contraseña que les permitirá ver electrónicamente las calificaciones actuales de sus hijos a través de ***Skyward Family Access***.

Tutorías

Cada escuela tiene servicios de tutorías. A los estudiantes que la escuela les asigna tutorías estarán obligados a asistir a éstas. Para más información sobre el horario, por favor comuníquese con la oficina del/de la director/a.

Cualquier padre de familia o estudiante puede pedirle al maestro tutoría.

Sistema de Calificaciones - Escuelas Primarias

Calificaciones para Pre kínder

Las calificaciones de 2 o 1 serán anotadas en las tarjetas de calificaciones de Pre Kínder.

- 2 = **Desarrollado** - El estudiante puede aplicar el conocimiento aprendido, expresar su opinión personal y hacer conexiones con sentido.
- 1 = **Emergente** - El estudiante está explorando y desarrollando conciencia de los conceptos; muestra necesidad de instrucción y práctica de los conceptos.

Calificaciones para Kínder

Las calificaciones de 4, 3, 2 o 1 serán anotadas en las tarjetas de calificaciones de Kínder.

- 4 = **Supera** - Constantemente cumple y muchas veces supera las expectativas de nivel de grado; el rendimiento demuestra el dominio de los conceptos y las destrezas.
- 3 = **Cumple** - Cumple con las expectativas del nivel de grado; el rendimiento demuestra una comprensión de los conceptos y las destrezas.
- 2 = **Se aproxima** - Progresando hacia las expectativas del nivel de grado; el rendimiento varía en relación a la exactitud, calidad y el nivel de apoyo necesitado.
- 1 = **Emergente** - No cumple con las expectativas del nivel de grado; el rendimiento no es consistente incluso con guía y apoyo.

1º - 5º grado

Para 1º a 5º grado, se establecerán calificaciones numéricas para las materias de artes del lenguaje, lectura, matemáticas, ciencias y estudios sociales. **No habrá combinación de las calificaciones de Artes del Lenguaje.**

A = 90 - 100 C = 70 - 79
B = 80 - 89 F = 69 - por debajo del promedio

Las calificaciones para salud, arte, música, laboratorio de computación y educación física pueden usar las letras de denominación "E, S, N, U."

E = Excelente
S = Satisfactorio
N = Necesita Mejorar
U = Insatisfactoria

Sistema de Calificaciones - Escuelas Secundarias y Preparatorias

Los siguientes valores numéricos se asignarán a cada uno respectivamente:

A = 90-100 C = 70-79
B = 80-89 F = 69 - por debajo del promedio

Las calificaciones que temporalmente están incompletas debido a la falta de oportunidades por parte del estudiante se indicarán con la marca "I". —ver al administrador de la escuela.

Los estudiantes que están inscritos en cursos para recibir crédito doble de escuela preparatoria y de colegio estarán sujetos al sistema de calificaciones usado por el sistema del colegio que ofrece el curso.

Solo para estudiantes de 12º grado: los cursos de crédito doble para el semestre de primavera no se calcularán en el rango de la generación.

Letra de Denominación para Conducta

E (Excelente) - El estudiante tiene una actitud ejemplar, siempre coopera y siempre obedece las reglas y regulaciones de la escuela.

S (Satisfactorio) - El estudiante tiene buena actitud, es cooperativo y generalmente obedece las reglas y regulaciones de la escuela.

N (Necesita Mejorar) - La actitud del estudiante necesita mejorar. Existen violaciones a las reglas de la escuela y del salón de clases.

U (Insatisfactoria) - La actitud del estudiante es deficiente y poco cooperativa. El estudiante interrumpe la clase y muestra poco respeto por las reglas y regulaciones de la escuela y del salón de clases.

Los componentes preponderantes que están combinados para calcular la calificación total para cualquier ciclo de calificaciones pueden tener una variedad de condiciones.